

D. GOSUIN,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewelkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

P. SMET,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken

Mevr. C. FREMAULT,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie

Nota

(1) Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2015-2016

A-403/1 Ontwerp van ordonnantie

Gewone zitting 2016-2017

A-403/2 Verslag (verwijzing)

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 25 november 2016

D. GOSUIN,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

P. SMET,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics

Mme C. FREMAULT,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie

Note

(1) Documents du Parlement :

Session ordinaire 2015-2016

A-403/1 Projet d'ordonnance

Session ordinaire 2016-2017

A-403/2 Rapport (renvoi)

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 25 novembre 2016

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31846]

**8 DECEMBER 2016. — Ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor netheid (1)**

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 4, § 1, 1° van de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid wordt als volgt vervolledigd :

« De Regering bepaalt de ophaalmodaliteiten die van toepassing zijn op de producenten of houders van huisvuil in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met name de frequentie van deze ophalingen, de kenmerken en modaliteiten van aanbidding van de zakken en containers toegelaten voor de ophaling en de sorteerverplichtingen van dit afval. Alleen de ophaalzakken en -containers die voldoen aan de eisen vastgelegd door het Gewestelijk Agentschap voor Netheid kunnen worden gebruikt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de ophaling van huisvuil. ».

**Art. 3.** Artikel 4, § 1 van dezelfde ordonnantie wordt vervolledigd met een 9°, als volgt opgesteld :

« 9° de interventie als exclusieve overheid belast met de fabricage en verdeling van de zakken en containers bestemd voor de producenten of houders van huisvuil in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, alsook van de zakken en containers bestemd voor de producenten of houders van ander afval dan huisvuil waarvan de afvalophaling wordt verzekerd door het Gewestelijk Agentschap voor Netheid. Alleen de ophaalzakken en -containers die voldoen aan de eisen vastgelegd door het Gewestelijk Agentschap voor Netheid mogen worden gefabriceerd en verdeeld voor het huisvuil in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en voor het ander afval dan huisvuil opgehaald door het Agentschap. De modaliteiten worden vastgelegd door de Regering. ».

**Art. 4.** Artikel 4, § 2, 1° van dezelfde ordonnantie wordt vervolledigd met de volgende bepaling :

« De Regering bepaalt de ophaalmodaliteiten van toepassing op de producenten of houders van ander afval dan huisvuil waarvan de ophaling wordt verzekerd door het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, met name de kenmerken en modaliteiten van aanbidding van de zakken en containers toegelaten voor de ophaling. Alleen de ophaalzakken en -containers die voldoen aan de eisen vastgelegd door het Gewestelijk Agentschap voor Netheid kunnen worden gebruikt voor de ophaling door het Agentschap van ander afval dan huisvuil. ».

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31846]

**8 DECEMBRE 2016. — Ordonnance modifiant l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la propreté (1)**

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 4, § 1<sup>er</sup>, 1°, de l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la propreté est complété par ce qui suit :

« Le Gouvernement arrête les modalités de collecte applicables aux producteurs ou détenteurs de déchets ménagers en Région de Bruxelles-Capitale, notamment la fréquence de ces collectes, les caractéristiques et modalités de présentation des sacs et conteneurs admis à la collecte et les obligations en matière de tri de ces déchets. Seuls les sacs et conteneurs de collecte qui répondent aux exigences arrêtées par l'Agence régionale pour la propreté peuvent être utilisés en Région de Bruxelles-Capitale pour la collecte des déchets ménagers. ».

**Art. 3.** L'article 4, § 1<sup>er</sup>, de la même ordonnance est complété par un 9°, rédigé comme suit :

« 9° l'intervention en tant qu'autorité exclusive chargée de la fabrication et de la distribution des sacs et conteneurs destinés aux producteurs ou détenteurs de déchets ménagers en Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que des sacs et conteneurs destinés aux producteurs ou détenteurs de déchets autres que ménagers dont la collecte des déchets est assurée par l'Agence régionale pour la propreté. Seuls les sacs et conteneurs de collecte qui répondent aux exigences arrêtées par l'Agence régionale pour la propreté peuvent être fabriqués et distribués pour les déchets ménagers en Région de Bruxelles-Capitale et pour les déchets autres que ménagers collectés par l'Agence. Les modalités sont arrêtées par le Gouvernement. ».

**Art. 4.** L'article 4, § 2, 1°, de la même ordonnance est complété par la disposition suivante :

« Le Gouvernement arrête les modalités de collecte applicables aux producteurs ou détenteurs de déchets autres que ménagers dont la collecte est assurée par l'Agence régionale pour la propreté, notamment les caractéristiques et modalités de présentation des sacs et conteneurs admis à la collecte. Seuls les sacs et conteneurs de collecte qui répondent aux exigences arrêtées par l'Agence régionale pour la propreté peuvent être utilisés pour la collecte des déchets autres que ménagers effectuée par celle-ci. ».

**Art. 5.** Artikel 4, § 2 van dezelfde ordonnantie wordt vervolledigd met een 4<sup>o</sup>, als volgt opgesteld :

« 4<sup>o</sup> optreden voor de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als opdrachtcentrale, zoals bepaald in artikel 2, 4<sup>o</sup> van de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, voor de opdrachten van leveringen en diensten die het plaatst in het kader van zijn opdrachten. De modaliteiten ervan worden vastgelegd door de Regering. ».

**Art. 6.** Artikel 7, § 3 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen door hetgeen volgt :

« § 3. De aangestelde ambtenaren van het Agentschap kunnen de naleving van artikel 18, § 1 van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen en, wat het gemeentelijk afval in de zin van artikel 3, 6<sup>o</sup> van dezelfde ordonnantie betreft, de naleving van artikel 19, §§ 2 en 4 van dezelfde ordonnantie controleren.

De inbreuken op deze bepalingen van de ordonnantie van 14 juni 2012 worden vastgesteld en vervolgd door het Agentschap conform het Wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieumisdrijven en milieuaansprakelijkheid. ».

**Art. 7.** Artikel 7 van dezelfde ordonnantie wordt vervolledigd met een § 4, die als volgt is opgesteld :

« § 4. De aangestelde ambtenaren van het Agentschap kunnen, mits zij hiertoe door de gemeenteraad van een gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden aangewezen overeenkomstig artikel 21, § 1, 2<sup>o</sup> van de wet van 24 juni 2013 betreffende de administratieve sancties, inbreuken vaststellen in verband met de bevoegdheden van het Agentschap die alleen het voorwerp kunnen uitmaken van administratieve sancties. ».

**Art. 8.** In artikel 10, punt 3 van dezelfde ordonnantie wordt in de Nederlandstalige tekst, het woord « dienstverleningen » vervangen door het woord « prestaties ».

**Art. 9.** In dezelfde ordonnantie, wordt een artikel 10/1 ingevoegd, als volgt opgesteld :

« Art. 10/1. De Regering bepaalt de tarifieringsregels van de prestaties van het Agentschap. ».

**Art. 10.** In dezelfde ordonnantie, wordt een artikel 10/2 ingevoegd, als volgt opgesteld :

« Art. 10/2. – § 1. Inbreuken op de artikelen 4, § 1, 1<sup>o</sup> en 9<sup>o</sup>, en 4, § 2, 1<sup>o</sup> of op hun uitvoeringsmaatregelen, worden vastgesteld en vervolgd conform het Wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieumisdrijven en milieuaansprakelijkheid.

§ 2. Onverminderd de sancties waarin voorzien door het Wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieumisdrijven en milieuaansprakelijkheid, zullen de door het Gewestelijk Agentschap voor Netheid gemaakte kosten voor de afvalverwijdering in het kader van de inbreuken op de artikelen 4, § 1, 1<sup>o</sup> en 9<sup>o</sup>, en 4, § 2, 1<sup>o</sup> of op hun uitvoeringsmaatregelen, worden gevorderd van de overtredders.

De Regering bepaalt het bedrag en de vorderingsregels van deze kosten. Ze houdt met name rekening met de aard en de hoeveelheid afval. ».

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 8 december 2016.

R. VERVOORT,

Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid

G. VANHENGEL,

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking

**Art. 5.** L'article 4, § 2, de la même ordonnance est complété par un 4<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

« 4<sup>o</sup> intervenir pour les communes de la Région de Bruxelles-Capitale en tant que centrale de marchés, telle que définie à l'article 2, 4<sup>o</sup>, de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, pour des marchés de fournitures et de services qu'elle passe dans le cadre de ses missions. Les modalités en sont arrêtées par le Gouvernement. ».

**Art. 6.** L'article 7, § 3, de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Les fonctionnaires désignés de l'Agence peuvent contrôler le respect de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets et, en ce qui concerne les déchets municipaux au sens de l'article 3, 6<sup>o</sup>, de la même ordonnance, le respect de l'article 19, §§ 2 et 4, de la même ordonnance.

Les infractions à ces dispositions de l'ordonnance du 14 juin 2012 sont constatées et poursuivies par l'Agence conformément au Code de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale. ».

**Art. 7.** L'article 7 de la même ordonnance est complété par un paragraphe 4, rédigé comme suit :

« § 4. Les fonctionnaires désignés de l'Agence peuvent, pourvu qu'ils soient désignés à cette fin par le conseil communal d'une commune de la Région de Bruxelles-Capitale conformément à l'article 21, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales, constater des infractions en lien avec les compétences de l'Agence qui peuvent uniquement faire l'objet de sanctions administratives. ».

**Art. 8.** A l'article 10, point 3, de la même ordonnance dans le texte néerlandais, le mot « dienstverleningen » est remplacé par le mot « prestaties ».

**Art. 9.** Dans la même ordonnance, il est inséré un article 10/1 rédigé comme suit :

« Art. 10/1. Le Gouvernement arrête les règles de tarification des prestations de l'Agence. ».

**Art. 10.** Dans la même ordonnance, il est inséré un article 10/2 rédigé comme suit :

« Art. 10/2. – § 1<sup>er</sup>. Les infractions aux articles 4, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 9<sup>o</sup>, et 4, § 2, 1<sup>o</sup>, ou à leurs mesures d'exécution, sont constatées et poursuivies conformément au Code de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale.

§ 2. Sans préjudice des sanctions prévues par le Code de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale, les frais exposés par l'Agence régionale pour la propreté pour l'enlèvement de déchets dans le cadre d'infractions aux articles 4, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 9<sup>o</sup>, et 4, § 2, 1<sup>o</sup>, ou à leurs mesures d'exécution, sont réclamés aux contrevenants.

Le Gouvernement arrête le montant et les règles de réclamation de ces frais. Il tient notamment compte de la nature et de la quantité des déchets concernés. ».

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 décembre 2016.

R. VERVOORT,

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique

G. VANHENGEL,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement

D. GOSUIN,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

P. SMET,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken

Mevr. C. FREMAULT,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie

Nota

(1) Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2016-2017

A-406/1 Ontwerp van ordonnantie

A-406/2 Verslag

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 25 november 2016.

D. GOSUIN,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

P. SMET,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics

Mme C. FREMAULT,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie

Note

(1) Documents du Parlement :

Session ordinaire 2016-2017

A-406/1 Projet d'ordonnance

A-406/2 Rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 25 novembre 2016.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31847]

**8 DECEMBER 2016.** — Ordonnantie betreffende de integratie van de handicapdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (1)

Het Brussels Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** In deze ordonnantie wordt verstaan onder :

1° de Regering : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

2° het Gewest : het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3° de gewestelijke overheidsdiensten :

– de besturen van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel;

– de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die behoren tot categorie A en categorie B volgens de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, en hun operationele filialen;

– de paragewestelijke instellingen van publiek recht of van openbaar nut en hun operationele filialen;

4° het Verdrag : het Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap van de Verenigde Naties, gedaan te New York op 13 december 2006;

5° personen met een handicap : personen met langdurige fysieke, mentale, verstandelijke of zintuiglijke beperkingen die hen in wisselwerking met diverse drempels kunnen beletten volledig, daadwerkelijk en op voet van gelijkheid met anderen te participeren in de samenleving;

6° handistreaming : het betrekken van de handicapdimensie en de bescherming en bevordering van de mensenrechten van personen met een handicap in alle beleidslijnen door personen die verantwoordelijk zijn voor de uitwerking, uitvoering en evaluatie van dat beleid;

7° strategische doelstellingen inzake handistreaming : objectieven inzake handistreaming die op concrete wijze het doel en de resultaten vertalen die met het beleid van de Regering nagestreefd worden. Ze moeten worden

vertaald in verschillende actiepunten en indicatoren om hun evaluatie tussentijds en aan het einde van de legislatuur mogelijk te maken;

8° weerslag : impact van een project op de situatie van de personen met een handicap rekening houdend met het doel om hen in staat te stellen om zelfstandig te leven en voluit deel te nemen aan alle aspecten van het leven op basis van de gelijkheid met anderen.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31847]

**8 DECEMBRE 2016.** — Ordonnance portant sur l'intégration de la dimension du handicap dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** Pour l'application de la présente ordonnance, l'on entend par :

1° le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

2° la Région : la Région de Bruxelles-Capitale;

3° les services publics régionaux :

– les administrations du Service public régional de Bruxelles;

– les organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale appartenant à la catégorie A et à la catégorie B conformément à la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certaines institutions d'intérêt public, et leurs filiales opérationnelles;

– les institutions pararégionales de droit public ou d'intérêt public et leurs filiales opérationnelles;

4° la Convention : la Convention des Nations-Unies relative aux droits des personnes handicapées, faite à New York, le 13 décembre 2006;

5° les personnes handicapées : les personnes qui présentent des incapacités physiques, mentales, intellectuelles ou sensorielles durables dont l'interaction avec diverses barrières peut faire obstacle à leur pleine et effective participation à la société sur la base de l'égalité avec les autres;

6° le handistreaming : la prise en compte de la dimension du handicap et de la protection et de la promotion des droits de l'homme des personnes handicapées dans toutes les politiques par les personnes responsables de l'élaboration, de la mise en œuvre et de l'évaluation de ces politiques;

7° objectifs stratégiques en matière de handistreaming : objectifs liés au handistreaming qui expriment de façon concrète la finalité et les effets recherchés de la politique menée par le Gouvernement. Ils doivent être déclinés

en différentes lignes d'actions et indicateurs afin de permettre leur évaluation en cours et en fin de législature;

8° incidence : impact d'un projet sur la situation des personnes handicapées compte tenu de l'objectif visant à leur permettre de vivre de façon indépendante et de participer pleinement à tous les aspects de la vie sur la base de l'égalité avec les autres.